



## INTEGRATION DURCH FREUNDSSCHAFT

Erwecke die Fotos zum Leben!



## Deutsch

### myBuddy - INTEGRATION durch FREUNDSSCHAFT

Unsere VISION: Wir möchten persönliche Begegnungen und Freundschaften zwischen Einheimischen und Zugewanderten fördern, um die kulturelle Diversität in unserem Land zu unserer einzigartigen Stärke zu entwickeln.

Jeder von Euch kann mit dem myBuddy Programm unkompliziert, flexibel und individuell einen Beitrag zur gesellschaftlichen Integration leisten. Für eine Teilnahme bedarf es keiner speziellen Vorerfahrung.

### MIT DREI SCHRITTEN INTEGRATION FÖRDERN

#### 1. Let's get started!

Melde Dich vom 18. Januar bis zum 05. März 2021 auf [www.my-buddy.org](http://www.my-buddy.org) für die neue myBuddy Runde an.

#### 2. It's a match!

Unser automatisierter Matching Algorithmus vernetzt Dich am 07. März 2021 mit einem myBuddy aus deiner Nähe, der am besten zu Dir passt.

#### 3. Integration through friendship!

Als myBuddy Paar könnt ihr eure neue Freundschaft ganz individuell nach Euren Vorstellungen gestalten.

### BRINGE DICH & DIE GESELLSCHAFT VORAN

- Finde neue Freunde in deiner Nachbarschaft mit gleichen Interessen.
- Erweitere deinen Horizont und erfahre mehr über andere Kulturen.
- Fördere mit Spaß und Freude die gesellschaftliche Integration.

## English

### myBuddy - INTEGRATION through FRIENDSHIP

Our VISION: We want to promote personal encounters and friendships between locals and immigrants in order to develop the cultural diversity in our country into our unique strength.

Each of you can make an uncomplicated, flexible and individual contribution to social integration with the myBuddy program. No special previous experience is required for participation.

### PROMOTING INTEGRATION IN THREE STEPS

#### 1. Let's get started!

Register for the new myBuddy round from January 18th to March 5th, 2021 at [www.my-buddy.org](http://www.my-buddy.org).

#### 2. It's a match!

Our automated matching algorithm will match you with the myBuddy in your area with the best personal fit on March 7th, 2021.

#### 3. Integration through friendship!

As myBuddy pair, you can design the new friendship individually according to your preference.

### MOVE YOURSELF & SOCIETY FORWARD

- Make new friends in your neighbourhood with same interests.
- Broaden your horizons and learn more about other cultures.
- Promote social integration with fun and joy.

## Français

### myBuddy - INTEGRATION par L'AMITIE

Notre VISION : Nous voulons promouvoir les rencontres personnelles et les amitiés entre la population locale et les immigrants afin de développer la diversité culturelle de notre pays pour en faire notre force unique.

Avec le programme myBuddy, chacun de vous peut contribuer à l'intégration sociale de manière simple, flexible et individuelle. Aucune expérience spéciale n'est requise pour y participer.

### PROMOUVOIR L'INTÉGRATION EN TROIS ÉTAPES

#### 1. Commençons !

Inscris-toi du 18 janvier au 5 mars 2021 sur [www.my-buddy.org](http://www.my-buddy.org) pour la nouvelle édition de myBuddy.

#### 2. C'est un match !

Notre algorithme automatique de mise en relation te connectera le 7 mars 2021 avec un myBuddy qui vient de ta région et qui te correspond le mieux.

#### 3. L'intégration par l'amitié !

En tant que couple myBuddy, vous pouvez concevoir votre nouvelle amitié individuellement en fonction de vos préférences.

### FAIRE AVANCER LA SOCIÉTÉ ET TOI-MÊME

- Fais-toi de nouveaux amis dans ton voisinage avec qui tu auras des intérêts en commun.
- Élargis tes horizons et apprends-en plus sur d'autres cultures.
- Promueux l'intégration sociale avec plaisir et joie.

# Español

## myBuddy - INTEGRACIÓN a través de la AMISTAD

Nuestra VISIÓN: Queremos promover encuentros personales y amistades entre la población local e inmigrantes para hacer de la diversidad cultural de nuestro país en nuestra fuerza única.

Cada uno de ustedes puede hacer una contribución sencilla, flexible e individual a la integración social con el programa myBuddy. No se requiere experiencia previa especial para participar.

## PROMOVER LA INTEGRACIÓN EN TRES PASOS

### 1. ¡Empecemos!

Regístrate para la nueva ronda myBuddy del 18 de enero al 5 de marzo de 2021 en [www.my-buddy.org](http://www.my-buddy.org).

### 2. ¡Es un partido!

Nuestro algoritmo de coincidencia automático lo conectará el 7 de marzo de 2021 con myBuddy en su área, que mejor le conviene.

### 3. ¡Integración a través de la amistad!

Como pareja myBuddy, puede moldear la nueva amistad de acuerdo con sus propias ideas.

## MUÉVETE Y MUEVE A LA SOCIEDAD ADELANTE

- Haga nuevos amigos en el vecindario con los mismos intereses.
- Amplíe sus horizontes y aprenda más sobre otras culturas.
- Fomentar la integración social con diversión y alegría.

Gedruckt mit freundlicher Unterstützung von:



# عربى

## myBuddy - التكامل من خلال الصداقة

رؤيتنا: نريد تعزيز اللقاءات الشخصية والصداقات بين السكان المحليين والمهاجرين من أجل تطوير النوع الثقافي في بلدنا إلى قوتنا الفريدة.

يمكن لكل واحد منكم تقديم مساهمة فردية ومرنة وغير معدة للتكامل الاجتماعي باستخدام برنامج myBuddy. لا يلزم وجود خبرة سابقة خاصة للمشاركة.

### تعزيز التكامل في ثلاثة خطوات

#### 1. لنبدأ!

سجل من 18 يناير إلى 5 مارس 2021 على [www.my-buddy.org](http://www.my-buddy.org) لجولة myBuddy الجديدة.

#### 2. إنها مباراة!

ستوصلك خوارزمية المطابقة الآلية الخاصة بنا في 7 مارس 2021 بـ myBuddy في منطقتك، والذي يناسب اهتماماتك على أفضل وجه.

#### 3. التكامل عن طريق الصداقة!

كرزجين في myBuddy ، يمكنك تصميم الصداقة الجديدة بشكل فردي وفقاً ل أفكارك.

### تحرك بنفسك والمجتمع إلى الأمام

- تكوين صداقات جديدة في الحي مع نفس الاهتمامات.
- توسيع آفاقك ومعرفتك المزيد عن الثقافات الأخرى.
- تعزيز التكامل الاجتماعي بالمرح والفرح.

## MYBUDDY BIETET NOCH MEHR!



### myBuddy Empfang

Highlight Event nach einer Matching Runde mit Teilnehmern und Vertretern aus Politik, Wirtschaft und Wohlfahrtsverbänden.



### Aktivitäten Verlosung

Verlosung von gemeinsamen Aktivitäten, wie z.B. Restaurant Gutscheine oder Freikarten für Freizeitparks.



Weitere Infos findest du auf unserer Homepage und auf Social Media.



## Impressum:

myBuddy gUG in Gründung  
Zähringerstraße 59  
68723 Schwetzingen  
[www.my-buddy.org](http://www.my-buddy.org)



FOLLOW US: @myBuddyProgram

